

100/0/2012

OBCHODNÍ SMLOUVA

pro účastníky s místem podnikání ve Slovenské republice

uzavřená v souladu s ustanovením § 269 obchodního zákoníku mezi

- 1) Obchodní firma/jméno a příjmení podnikatele: NEMOCNICA S POLIKLINIKOU POVAŽSKÁ ŽYSTRICA
 sídlo/místo podnikání: NEMOCNICA 9PG, OIP01 POVAŽSKÁ ŽYSTRICA
 IČ: 00610411 DIČ: 202070503P
 osoba oprávněná k podpisu (jméno, příjmení a funkce): Ing. PETER RENDEK, ředitel M.P.
 (dále jen **účastník**)

- a
 2) SEKK spol. s r. o., se sídlem Pardubice, Za Pasáží 1609, PSČ 530 02, IČ: 64824195, DIČ: CZ64824195
 statutární orgán: Ing. Marek Budina – jednatel společnosti
 společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C., vložka 8588
 (dále jen **SEKK**)

takto:

I. Předmět smlouvy

- (1) Předmětem této smlouvy je poskytnutí služeb spojených s realizací jednotlivých cyklů systému externího hodnocení kvality (dále jen EHK) v roce 2013. Pravidla této činnosti jsou uvedena v dokumentu „Plán EHK 2013 - Nabídka programů a metodika provádění externího hodnocení kvality (EHK)“ (dále jen EHK2013), který stávající účastníci dostávají v tištěné podobě a pro všechny ostatní je trvale k dispozici na webové stránce společnosti SEKK. Účastník svým podpisem této smlouvy potvrzuje, že se s tímto dokumentem seznámil.
- (2) Rozsah služeb (počty cyklů a sad vzorků EHK) je specifikován v závazné objednávce účastníka, která tvoří nedílnou součást této smlouvy, a byla učiněna na základě dokumentu EHK2013.

II. Povinnosti SEKK

- (1) SEKK se zavazuje pro každý účastníkem objednaný cyklus EHK zejména (podrobný popis těchto činností je uveden v dokumentu EHK2013):
- poskytnout příslušný cyklus účastníkovi – to znamená odeslat účastníkovi prostřednictvím zásilkové služby vzorky a potřebnou dokumentaci,
 - zpracovat výsledky, které účastník odešle v řádném termínu,
 - odeslat účastníkovi zprávu obsahující vyhodnocení výsledků,
 - nejpozději do 28 dnů po ukončení cyklu odeslat účastníkovi Osvědčení o účasti v případě, že účastník splní podmínky uvedené v EHK2013.
- (2) Veškerá data získaná v systému EHK a vztahující se ke konkrétnímu účastníkovi jsou považována za důvěrná a nemohou být sdělována třetím stranám.

III. Povinnosti účastníka

- (1) Účastník se zavazuje pro každý cyklus EHK, který si u SEKKu objednal, zejména:
- převzít zásilku obsahující vzorky a dokumentaci a řídit se pokyny uvedenými v této dokumentaci,
 - zaslat SEKKu neprodleně reklamaci v případě, že zásilku se vzorky a dokumentací cyklu, který poskytuje SEKK, neobdrží do 3 dnů od plánovaného data odeslání cyklu.

IV. Cena a platební podmínky

- (1) Smluvní strany se dohodly, že ceny služeb se řídí ceníkem, který je vytištěn na druhé straně této smlouvy. Výslednou cenu tvoří součet dílčích cen za jednotlivé účastníkem objednané služby.
- (2) Účastník provede úhradu objednaných služeb způsobem, který zvolí ze dvou dále uvedených variant a označí ho křížkem:

Účastník se zavazuje uhradit sjednanou smluvní cenu **vždy zpětně za uplynulé kalendářní čtvrtletí, a to na základě faktury** se splatností 14 dnů, kterou SEKK vystaví k poslednímu kalendářnímu dni příslušného čtvrtletí (fakturuje se cykly poskytnuté - tedy na adresu účastníka odeslané - v uplynulém kalendářním čtvrtletí).

Účastník se zavazuje uhradit sjednanou smluvní cenu všech objednaných služeb **předem na základě předplatbové faktury** se splatností 30 dnů. Při tomto způsobu úhrady získá účastník **slevu ve výši 10 %** z ceny uvedené v ceníku na straně 2 této smlouvy. Příslušnou fakturu vystaví SEKK **ihned po doručení smlouvy a objednávky od účastníka.**

Smluvní strany se dále dohodly, že v případě, kdy účastník neoznačí požadovaný způsob úhrady výše v tomto odstavci, bude SEKK postupovat tak, jako by účastník označil první způsob úhrady (tj. kvartální fakturace).

Zvolený způsob úhrady není možné v průběhu roku měnit.

- (3) Účastník se zavazuje uhradit sjednanou smluvní cenu na základě faktury s náležitostmi daňového dokladu. Platbu účastník uskuteční výhradně bankovním převodem na účet SEKK s udáním variabilního symbolu, kterým je číslo faktury.
- (4) SEKK si vyhrazuje právo zastavit plnění dle bodu I. a vypovědět okamžitě tuto smlouvu s tím, že účinky výpovědi nastávají dnem jejího doručení účastníkovi, a to pokud účastník neuhradí fakturu ve stanoveném termínu a ani do 30 dnů poté, co mu SEKK zašle upomínku.
- (5) Smluvní strany se dohodly, že má-li účastník sídlo (místo podnikání) ve Slovenské republice, bude faktura vystavena v měně EUR. K prepočtu z měny CZK na měnu EUR bude použit kurz České národní banky platný v den vystavení faktury. Ceny za jednotlivé cykly EHK v měně CZK budou uvedeny v příloze faktury.

V. Ustanovení společná a závěrečná

- (1) Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky.
- (2) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2013.
- (3) Smlouvu lze ukončit písemnou dohodou nebo písemnou výpovědí s 2 měsíční výpovědní lhůtou, která začíná běžet ode dne doručení výpovědi druhé straně.
- (4) Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
- (5) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že je výrazem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.

v POV. ŽYSTRICA dne 30.11.2012

V Pardubicích dne 4.12.12

Účastník ...

SEKK

Handwritten signature: Ing. Marek Budina

Ceník služeb na rok 2013

Všechny ceny jsou uvedeny v Kč a bez DPH (DPH bude účtována dle platné právní úpravy).

Programy EHK jsou v ceníku řazeny stejně jako v dokumentu EHK2013.

V tomto ceníku jsou uvedeny základní ceny. Pokud se účastník zaváže uhradit sjednanou smluvní cenu předem na základě předplatbové faktury (viz oddíl IV. odst. 2 této smlouvy), získá slevu ve výši 10 % z ceny uvedené v tomto ceníku.

| Program EHK | | Cena jednoho cyklu EHK ¹⁾ | |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| Kód | Název | Cyklus bez vzorků | Sada vzorků |
| ABR | Parametry acidobazické rovnováhy | 650 | 450 |
| AKS | Analyty krevního séra | 650 | 950 |
| ALB | Stanovení albuminu v moči | 650 | 650 |
| AM | Analyty moče | 650 | 700 |
| BIL | Bilirubin novorozenecký | 650 | 700 |
| BM | Kostní markery | 650 | 1800 |
| CC | Cystatin C | 650 | 1400 |
| CRP | Stanovení CRP | 650 | 1300 |
| CRPP | Stanovení CRP systémy POCT | 700 | 700 |
| CSF | Klinicko-biochemická analýza likvoru | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 1500 |
| | tištěné fotografie | - | 50 |
| DGP | Analýza moče testovacími proužky | 650 | 700 |
| FOB | Okultní krvácení | 650 | 1250 |
| FOT | Kontrola fotometrů | 650 | 3150 |
| GHP | Glykovaný hemoglobin POCT | 700 | 700 |
| GLC | Stanovení glukózy (včetně glukometrů) | 700 | 550 |
| KD | Glykovaný hemoglobin | 650 | 1300 |
| KM | Kardiální markery | 650 | - |
| | sada vzorků 1 | - | 1700 |
| | sada vzorků 2 | - | 1250 |
| LIN | Verifikace linearity měření | 650 | 1800 |
| MK | Analýza močových konkrémentů | 650 | 450 |
| MS | Močový sediment | 500 | - |
| | tištěné fotografie | - | 50 |
| PRO | Proteiny v krevním séru | 650 | 1800 |
| RFA | Rizikové faktory aterosklerózy | 650 | 1000 |
| TDM | Léky | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 800 |
| TE | Stanovení stopových prvků | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 1100 |
| E1 | Endokrinologie 1 | 650 | 1050 |
| E2 | Endokrinologie 2 | 650 | 800 |
| TM | Tumorové markery | 650 | 900 |
| VVV | Diagnostika vrozených vývojových vad | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 600 |
| DD | D Dimery | 650 | 750 |
| DIF | Hodnocení nátěru periferní krve | 650 | 450 |
| HKG | Hemokoagulace | 650 | 750 |
| HS | Hemokoagulace speciální | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 350 |
| INRP | Hemokoagulační stanovení systémy POCT | 700 | - |
| | sada vzorků 1 | - | 600 |
| | sada vzorků 2 | - | 200 |
| KO | Krevní obraz | 650 | 850 |
| LMWH | Nízkomolekulární heparin | 650 | 750 |
| NF | Nátěr periferní krve - fotografie | 500 | - |
| | tištěné fotografie | - | 50 |
| NKDF | Nátěr kostní dřeně - fotografie | 500 | - |
| | tištěné fotografie | - | 50 |

| Program EHK | | Cena jednoho cyklu EHK ¹⁾ | |
|-------------|---|--------------------------------------|-------------|
| Kód | Název | Cyklus bez vzorků | Sada vzorků |
| RC | Retikulocyty na analyzátoru | 650 | 1900 |
| RET | Retikulocyty mikroskopicky | 650 | 300 |
| SED | Sedimentační rychlost erytrocytů | 650 | 1500 |
| IH | Imunohematologie | 790 | - |
| | sada vzorků 1 | - | 900 |
| | sada vzorků 2 | - | 1250 |
| | sada vzorků 3 | - | 350 |
| AIH | Autoimunitní hepatopatie | 650 | 500 |
| AIM | Autoimunita | 650 | - |
| | Sada vzorků | - | 250 |
| APLA | Antifosfolipidové protilátky | 650 | 650 |
| AT | Autoprotilátky u tyreopatií | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 250 |
| CD34 | Stanovení populace buněk CD34+ | 650 | 900 |
| GP | Gamapatie | 650 | 500 |
| IDDM | Autoimunitní diabetes 1. typu | 650 | 500 |
| IFT | Imunofenotypizace | 650 | 1150 |
| IGIT | Imunopatologie GIT | 650 | - |
| | sada vzorků | - | 250 |
| RF | Diferenciální diagnostika revmatoidní artritidy | 650 | 350 |
| TIE | Stanovení celkového IgE | 650 | 200 |
| IHC | Imunohistochemie – detekce HER-2/neu | 700 | 500 |
| AL | Stanovení specifických IgE | 600 | 1500 |
| CS | Imunosupresiva | 510 | - |
| | sada vzorků 1 | - | 820 |
| | sada vzorků 2 | - | 420 |
| DS | Screening drog v moči | 700 | 1100 |
| DT | CD Transferin | 500 | 1000 |
| ET | Etanol | 550 | 600 |
| FV | Molekulární biologie | 750 | - |
| | sada vzorků | - | 550 |
| TR | Analyty krevního séra – suchá chemie | 850 | 700 |
| ZY | Cytokiny | 500 | 750 |

¹⁾ Cena cyklu EHK = cena cyklu bez vzorků + cena sady vzorků. Ceny jsou uvedeny v této podobě proto, že účastníci si mohou objednat více sad vzorků a u některých cyklů i různou skladbu sad vzorků.

Objednávka cyklů EHK 2013

4.12.2012 Kód účastníka: I410

Návod na vyplnění objednávky (včetně příkladu) naleznete v dokumentu Plán EHK 2013

Vyplněná objednávka musí být odeslána do 30.11.2012

A1: ÚČASTNÍK (pracoviště, které fyzicky provádí cykly EHK)

Prosíme o kontrolu a případné doplnění. Jsou-li předtištěné údaje správné, nic nevypisujte.

| Údaje z databáze SEKK | Vaše oprava předtištěných údajů |
|---|---------------------------------|
| Název: Nemocnica s poliklinikou | |
| Oddělení: Hematologicko transfúzne oddelenie | |
| Adresa: Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica Slovensko | |
| Odpovědný pracovník (bude uváděn na výsledkových listech, osvědčeních o účasti a certifikátech): Prim. MUDr. Marta Kavecká | |
| e-mail: kavecka@nemocnicapb.sk | |
| Telefon: +421 (42) 4304415 | |
| Mobil: ????? | |
| Fax: +421 (42) 4326247 | |
| IČ: 00610411 | |
| DIČ-DPH: SK2020705038 | |
| Bankovní účet: 4009730104/7500 | |
| IBAN: | |
| Poznámka k doručování (nepovinný údaj, max. 100 znaků): Poliklinika - 1.patro | |

Pokud si své objednávky interně označujete, uveďte zde své číslo (kód) objednávky:

A2: ZAKAZNIK (ten, kdo platí, pokud se liší od A1)

Formulář A2 je třeba vyplnit pouze v případě, že identifikační údaje organizace, jejíž součástí je vaše pracoviště, se liší od údajů uvedených ve formuláři A1 výše. V takovém případě vyplňte údaje o organizaci tak, jak jsou uvedeny v obchodním rejstříku nebo na živnostenském listu.

| Údaje z databáze SEKK | Vaše oprava předtištěných údajů |
|--|---------------------------------|
| Název: Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica | |
| Adresa: Nemocničná 986, Považská Bystrica 01726 Slovensko | |
| Statutární zástupce: Ing. Peter Rendek, riaditeľ | |
| e-mail do finanční účtárny: financne@nemocnicapb.sk | |
| Telefon do finanční účtárny: +421 (42) 4304191 | |
| IČ: 00610411 | |
| DIČ-DPH: SK2020705038 ✓ | |
| Bankovní účet: 4009730104/7500 | |
| IBAN: | |

Úhrada objednaných služeb bude provedena dle přiložené obchodní smlouvy.

Vyplněnou objednávku laskavě odešlete na adresu dodavatele:
SEKK s.r.o., P.O. Box B35, 530 02 Pardubice, Česká republika

Vytlačeno: 23.10.2012

Datum, podpis a razítko

Strana 1 ze 2

Objednávka cyklů EHK 2013

Kód účastníka: I410

U cyklů, ke kterým existuje jen 1 sada vzorků, si objednááním cyklu automaticky objednávejte i 1 sadu vzorků (u ostatních si musíte sady zaškrtnout). Návod a příklady naleznete v dokumentu Plán EHK 2013.

Program EHK →
Minimální objednávka →

| | |
|--------------|-------------------------------------|
| Analyty moče | |
| 2 AM1 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| AM2 | <input checked="" type="checkbox"/> |

Vaše objednávka cyklů EHK (zaškrtnete kódy cyklů)

Vaše objednávka sad vzorků navíc (uved'te číslem)

| Klinická biochemie | Nukl. m. a klin. b. | Hematologie | Imunologie | Patologie | Programy RfB |
|--|---|---|--|---|---|
| Parametry acidobaz. rovnováhy 2 ABR1 ABR2 ABR3 Analyty krevního séra 2 AKS1 AKS2 AKS3 AKS4 Stanovení albuminu v moči 2 ALB1 ALB2 Analyty moče 2 AM1 AM2 Bilirubin novorozenecký 2 BIL1 BIL2 Kostní markery 2 BM1 BM2 Cystatin C 2 CC1 CC2 Stanovení CRP 2 CRP1 CRP2 CRP3 Stanovení CRP systémy POCT 2 CRPP1 CRPP2 CRPP3 CRPP4 CRPP5 CRPP6 Klinicko-biochem. anal. likvoru 2 CSF1 CSF2 Tištěné fotky <input type="checkbox"/> Analyza moče testovac. proužky 2 DGP1 DGP2 DGP3 Okulní krvácení (kvantitativně) 2 FOB1 FOB2 Uved'te název svého přístroje: Kontrola fotometru FOT | Glykovaný hemoglobin POCT 2 GHP1 GHP2 GHP3 Uved'te název svého přístroje: Stanovení glukózy 2 GLC1 GLC2 Glykovaný hemoglobin 2 KD1 KD2 KD3 Kardiální markery 2 KM1 Sada 1 Sada 2 KM2 Sada 1 Sada 2 Verifikace linearity měření LIN Analyza moče. konkrementu 2 MK1 MK2 Močový sediment 2 MS1 MS2 MS3 Tištěné fotky <input type="checkbox"/> Proteiny v krevním séru 2 PRO1 PRO2 Rizikové faktory aterosklerózy 2 RFA1 RFA2 Léky 2 TDM1 Sada 1 Sada 2 TDM2 Sada 1 Sada 2 Stanovení stopových prvků 2 TE1 Sada 1 Sada 2 TE2 Sada 1 Sada 2 | Endokrinologie 1 2 E11 E12 E13 E14 Endokrinologie 2 2 E21 E22 E23 E24 Tumorové markery 2 TM1 TM2 TM3 TM4 Diag. vrozených vývoj. vad 2 VVV1 Sada 1 Sada 2 VVV2 Sada 1 Sada 2 Hematologie D Dimery 4 DD1 DD2 DD3 DD4 Hodnocení nátěru periferní krve 2 DIF1 DIF2 DIF3 DIF4 Nátěry objednané navíc (sada navíc) jsou neobarvené. Hemokoagulace 2 HKG1 HKG2 HKG3 HKG4 Hemokoagulace speciální 2 HS1 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 HS2 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 | Hemokoagul. stan. sys. POCT 2 INRP1 INRP2 INRP3 INRP4 Uved'te název svého přístroje: Krevní obraz 2 KO1 KO2 KO3 KO4 Nizkomolekulární heparin 2 LMWH1 LMWH2 Nátěr periferní krve - fotografie 1 NF1 NF2 Tištěné fotky <input type="checkbox"/> Nátěr kostní dreně - fotografie 1 NKDF1 NKDF2 Tištěné fotky <input type="checkbox"/> Retikulocyty na analyzátoru 2 RC1 RC2 Retikulocyty mikroskopicky 2 RET1 RET2 Sedimentační rychlost erytrocytů 1 SED1 SED2 Transfuzní služba Imunohematologie 2 IH1 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 IH2 Sada 1 Sada 2 Sada 3 IH3 Sada 1 Sada 2 Sada 3 IH4 Sada 1 Sada 2 Sada 3 | Autoimunitní hepatopatie 2 AIH1 AIH2 Autoimunita 2 AIM1 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 Sada 5 AIM2 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 Sada 5 Antifosfolipidové protilátky 2 APLA1 APLA2 Autoprotilátky u tyreopatií 2 AT1 Sada 1 Sada 2 AT2 Sada 1 Sada 2 CD34+ 2 CD341 CD342 Gamopatie 2 GP1 GP2 Autoimunitní diabetes 1. typu 2 IDDM1 IDDM2 Imunofenotypizace 2 IFT1 IFT2 Imunopatologie GIT 2 IGIT1 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 IGIT2 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 Diferen. diag. revmat. atritidy 2 RF1 RF2 Stanovení celkového IgE 2 TIE1 TIE2 | Detekce HER-2/neu 2 IHC1 IHC2 Stanovení specifických IgE 2 AL1 AL2 AL3 AL4 Imunosupresiva 1 CS1 Sada 1 Sada 2 CS2 Sada 1 Sada 2 CS3 Sada 1 Sada 2 Screening drog v moči 2 DS1 DS2 DS3 DS4 CD Transferin 1 DT1 DT2 Etanol 2 ET1 ET2 ET3 ET4 Molekulární biologie 1 FV1 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 Sada 5 Sada 6 Sada 7 FV2 Sada 1 Sada 2 Sada 3 Sada 4 Sada 5 Sada 6 Sada 7 Suchá chemie 2 TR1 TR2 TR3 TR4 Cytokiny 1 ZY1 ZY2 |

DALŠÍ SLUŽBY
(zaškrtněte)

Osvědčení o účasti a certifikáty navíc i v angličtině

Celoroční předplatné aktualizací systému SLP®

P:

K:

DO: 30.11.2012

$$KO - \underline{II} - \underline{IV} Q \quad (650 + 850) \times 2 = 3.000$$

$$ZC - \underline{I} - \underline{II} Q \quad (650 + 1900) \times 2 = 5.100$$

$$HKC - \underline{II} - \underline{IV} Q \quad (650 + 750) \times 2 = 2.800$$

$$IH - \underline{II} - \underline{IV} Q \quad (790 + SADA \ 1 \ (900) \\ SADA \ 3 \ (350)) \times 2$$

$$2040 \times 2 = 4080$$

$$\Sigma = \underline{14.980} \quad \text{BER DPH} \quad \underline{KE}$$

10% ZUVA

• SEKK spol. s r.o.
Za Pasáži 1609
530 02 Pardubice
Česká republika

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
A-I/3929 /2012

Vybavuje/Linka

Považská Bystrica
30.11.12

Vec: **Zaslanie obchodnej zmluvy.**

V prílohe Vám po podpísaní zasielame dve vyhotovenia Obchodnej zmluvy na poskytovanie služieb spojených s realizáciou jednotlivých cyklov systému externého hodnotenia kvality v roku 2013 pre NsP Považská Bystrica.

Po podpísaní prosím jedno vyhotovenie zmluvy zaslať na adresu **Právne oddelenie, Nemocnica s poliklinikou, Nemocničná 986, 017 01 Považská Bystrica.**

S pozdravom


Ing. Peter Rendek
riaditeľ NsP

Príloha: 2x zmluva

